



Έχετε καταστεί ύποπτος για κάποιο ποινικό αδίκημα

Έχετε συλληφθεί ως ύποπτος και κρατείστε από κάποια ανακριτική υπηρεσία, όπως η αστυνομία. Ή έχετε κληθεί για εξέταση. Ποια είναι τα δικαιώματά σας και τι πρόκειται να συμβεί μετά την εξέτασή σας;

Grieks

Σε αυτό το φύλλο πληροφοριών, όταν γίνεται αναφορά στην «αστυνομία», ενδέχεται να εννοείται και κάποια άλλη ανακριτική υπηρεσία.

Έχετε απορίες;

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το φύλλο πληροφοριών. Έχετε ακόμη απορίες; Ρωτήστε τον δικηγόρο σας, την αστυνομία ή οποιαδήποτε άλλη ανακριτική υπηρεσία με την οποία έχετε έρθει σε επαφή.

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφτείτε το www.juridischloket.nl ή καλέστε στο 0900 – 8020 (€ 0,10 ανά λεπτό). Μπορείτε να τηλεφωνείτε από Δευτέρα έως Παρασκευή από τις 09.00 έως τις 17.00.

Εάν δεν μιλάτε ή δεν καταλαβαίνετε καλά την ολλανδική γλώσσα

Δεν μιλάτε ή δεν καταλαβαίνετε καλά ολλανδικά; Σε αυτήν την περίπτωση έχετε δικαίωμα πρόσβασης σε διερμηνέα. Αυτή η υπηρεσία είναι δωρεάν. Δικαιούστε επίσης να λάβετε μεταφρασμένα ορισμένα έγγραφα, όπως το ένταλμα κράτησης και την κλήτευση.

Έχετε κληθεί από την αστυνομία για εξέταση

Εάν έχετε κληθεί για εξέταση από την αστυνομία επειδή έχετε καταστεί ύποπτος για κάποιο ποινικό αδίκημα, πρέπει να είστε σε θέση να εξακριβώσετε την ταυτότητά σας πριν από την εξέταση. Πρέπει λοιπόν να φέρετε ένα έγκυρο έγγραφο ταυτοποίησης, όπως διαβατήριο ή άδεια οδήγησης.

Πριν την εξέταση, μπορείτε να επικοινωνήσετε ο ίδιος με έναν δικηγόρο. Ο δικηγόρος μπορεί να σας παρέχει πληροφορίες και νομικές συμβουλές. Κατά την εξέταση μπορεί να παρίσταται και ο δικηγόρος σας. Μπορείτε να διαβάσετε περισσότερα για αυτό παρακάτω. Εάν προσλάβετε ο ίδιος κάποιον δικηγόρο, τα έξοδα βαραίνουν εσάς.

Σας συνέλαβε η αστυνομία και σας μετέφεραν στο αστυνομικό τμήμα

Εάν έχετε συλληφθεί από την αστυνομία ως ύποπτος για κάποιο ποινικό αδίκημα, θα εξεταστείτε σχετικά. Αυτό σημαίνει ότι η αστυνομία μπορεί να σας κάνει ερωτήσεις.

Τα δικαιώματά σας:

- Έχετε το δικαίωμα να ενημερωθείτε για το ποιο ποινικό αδίκημα θεωρείται ότι έχετε διαπράξει.

- Δεν χρειάζεται να απαντήσετε στις ερωτήσεις (δικαίωμα σιωπής).
- Έχετε δικαίωμα σε κατ' ιδίαν απόρρητη διαβούλευση με δικηγόρο **πριν** την (πρώτη) εξέταση.
- Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε να παρίσταται ένας δικηγόρος για εσάς **κατά τη διάρκεια** της εξέτασης.
- Ενημερώστε την αστυνομία εάν δεν καταλαβαίνετε κάτι. Αναφέρετε επίσης εάν αισθάνεστε άρρωστος(-η), θέλετε να επισκεφτείτε γιατρό ή χρειάζεστε επείγουσα ιατρική φροντίδα ή φαρμακευτική αγωγή.
- Εάν ο εισαγγελέας (ή ο βοηθός εισαγγελέα) αποφασίσει ότι πρέπει να παραμείνετε στο (αστυνομικό) τμήμα, μπορείτε να ζητήσετε να ενημερώσετε κάποιο τρίτο πρόσωπο (για παράδειγμα ένα μέλος της οικογένειας ή έναν συγγάτοικο) ότι βρίσκεστε υπό κράτηση. Σε κάποιες περιπτώσεις ο εισαγγελέας (ή ο βοηθός εισαγγελέα) μπορεί να αποφασίσει ότι αυτό δεν επιτρέπεται προσωρινά. Θα σας ενημερώσει εάν ισχύει κάτι τέτοιο.
- Δεν έχετε ολλανδική υπηκοότητα; Τότε μπορείτε να ζητήσετε να ενημερώσετε το προξενείο ή την πρεσβεία της χώρας σας ότι βρίσκεστε υπό κράτηση.
- Έχετε το δικαίωμα να ελέγξετε τυχόν έγγραφα, εάν υπάρχουν. Σε ορισμένες περιπτώσεις, ο εισαγγελέας μπορεί να αποφασίσει ότι αυτό δεν επιτρέπεται. Θα σας ενημερώσει εάν ισχύει κάτι τέτοιο.

Για πόσο διάστημα μπορεί να βρίσκεστε υπό κράτηση από την αστυνομία;

- Ανάλογα με το αδίκημα για το οποίο έχετε καταστεί ύποπτος, ενδέχεται να μείνετε υπό κράτηση στο αστυνομικό τμήμα για 90 ώρες το μέγιστο (3 ημέρες και 18 ώρες).
- Εάν είναι απαραίτητο για την έρευνα να μείνετε υπό κράτηση για μεγαλύτερο διάστημα, η δικαστική αρχή θα αποφασίσει σχετικά. Ρωτήστε τον δικηγόρο σας τι μπορείτε να κάνετε εάν διαφωνείτε με την κράτησή σας ή με την απόφαση παράτασής της.

Δικαίωμα σε δικηγορική συνδρομή

Πριν την εξέτασή σας από την αστυνομία, έχετε το δικαίωμα σε κατ' ιδίαν απόρρητη διαβούλευση με δικηγόρο για μισή ώρα. Αυτό μπορεί να παραταθεί κατά μισή ώρα, εάν είναι απαραίτητο. Εξαρτάται από τη σοβαρότητα της υπόθεσης, εάν θα κληθεί κάποιος δικηγόρος κατά τη σύλληψη.

- Θεωρείστε ύποπτος για **πολύ σοβαρό** ποινικό αδίκημα με ποινή 12 ετών και άνω (συμπεριλαμβανομένου φόνου, ανθρωποκτονίας από αμέλεια) ή έχετε κριθεί ευάλωτος από την αστυνομία λόγω της ψυχικής σας κατάστασης; Σε αυτήν την περίπτωση, θα κληθεί εκ των πραγμάτων ένας δικηγόρος για διαβούλευση μαζί σας. Αυτή η υπηρεσία είναι δωρεάν.
- Εάν δεν αισθάνεστε την ανάγκη να μιλήσετε με δικηγόρο, πρέπει να το καταστήσετε σαφές στον δικηγόρο.
- Εάν θεωρείστε ύποπτος για **σοβαρό** ποινικό αδίκημα – αδίκημα για το οποίο θα μπορούσατε επίσης να τεθείτε υπό κράτηση πριν την ακροαματική διαδικασία (π.χ. διάρρηξη) – μπορείτε να επιλέξετε εάν θέλετε να διαβουλευτείτε με δικηγόρο πριν την εξέταση. Η αστυνομία θα φροντίσει να καλέσει έναν δικηγόρο. Αυτή η υπηρεσία είναι δωρεάν.

- Εάν θεωρείστε ύποπτος για **λιγότερο σοβαρό** αδίκημα, μπορείτε να επιλέξετε εάν θέλετε να μιλήσετε με δικηγόρο. Σε αυτήν την περίπτωση, πρέπει να επικοινωνήσετε ο ίδιος με έναν δικηγόρο και να πληρώσετε τα έξοδα.

Εάν δεν είναι σαφές τι ισχύει για εσάς, ρωτήστε:

- εάν στην περίπτωση σας καλείται αυτόματα δικηγόρος ή εάν μπορείτε να επιλέξετε να το κάνετε ο ίδιος.
- εάν πρέπει να καλύψετε ο ίδιος τα έξοδα του δικηγόρου.

Εάν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο που θα προτιμούσατε να σας εκπροσωπήσει, παρακαλούμε να το αναφέρετε στην αστυνομία.

Εάν ο δικηγόρος σας δεν είναι εγγεγραμμένος στο Συμβούλιο Νομικής Βοήθειας, θα πρέπει να καλύψετε ο ίδιος τα έξοδά του.

Εάν η αστυνομία διαβίβασε τα προσωπικά σας δεδομένα στο Συμβούλιο Νομικής Βοήθειας για να προσλάβει δικηγόρο, αυτά θα υποβληθούν σε επεξεργασία στη διοίκηση του Συμβουλίου.

Έχετε επίσης το δικαίωμα να παρίσταται ένας δικηγόρος για εσάς **κατά τη διάρκεια** της εξέτασης. Εάν θεωρείστε ύποπτος για κάποιο σοβαρό ποινικό αδίκημα, αυτή η υπηρεσία είναι δωρεάν. Εάν θεωρείστε ύποπτος για κάποιο λιγότερο σοβαρό αδίκημα, τα έξοδα βαρύνουν εσάς.

Επιπλέον, ισχύει ότι:

- εάν αρχικά υποδείξατε ότι δεν θέλετε τη συνδρομή δικηγόρου, μπορείτε να ανακαλέσετε ανά πάσα στιγμή αργότερα.
- εάν έχετε δηλώσει ότι επιθυμείτε να ασκήσετε το δικαίωμά σας στη δικηγορική συνδρομή, η αστυνομία δεν μπορεί να ξεκινήσει την εξέταση πριν τη διαβούλευση με τον δικηγόρο σας. Εκτός εάν υπάρχει επείγουσα ανάγκη, όπως μια απειλητική κατάσταση για τη ζωή.

Λάβετε υπόψη ότι μπορεί να χρειαστεί λίγος χρόνος μέχρι να φτάσει ο δικηγόρος στο τμήμα. Σε γενικές γραμμές, ο δικηγόρος πρέπει να είναι παρών εντός δύο ωρών από τη στιγμή που θα κληθεί από την αστυνομία.

Τι μπορεί να κάνει ένας δικηγόρος για εσάς πριν από την εξέταση;

Πριν την εξέτασή σας, ο δικηγόρος μπορεί να κάνει τα εξής για εσάς:

- Επεξήγηση του ποινικού αδικήματος για το οποίο έχετε καταστεί ύποπτος.
- Παροχή νομικών συμβουλών.
- Επεξήγηση της διαδικασίας εξέτασης από την αστυνομία.
- Επεξήγηση των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεών σας κατά τη διάρκεια της εξέτασης.
- Επικοινωνία με την οικογένειά ή τον εργοδότη σας προκειμένου να ενημερωθούν για την κατάσταση σας. Εφόσον επιθυμείτε κάτι τέτοιο.

Η αστυνομία δεν επιτρέπεται να ακούσει όσα λέτε με τον δικηγόρο σας. Όλα όσα λέτε στον δικηγόρο σας είναι εμπιστευτικά. Ο δικηγόρος σας δεν πρέπει να μιλήσει σε κανέναν για όσα είπατε χωρίς την άδειά σας. Ούτε καν με την αστυνομία ή τον εισαγγελέα.

Τι μπορεί να κάνει ένας δικηγόρος για εσάς κατά τη διάρκεια της εξέτασης;

- Ο δικηγόρος μπορεί να κάνει σχόλια ή ερωτήσεις στον ανακριτή στην αρχή και στο τέλος της εξέτασης.
- Κατά τη διάρκεια της εξέτασης, εσείς ή ο δικηγόρος σας μπορείτε να ζητήσετε να διακοπεί η εξέταση για να υπάρξει διαβούλευση. Εάν το κάνετε πολύ συχνά, ο ανακριτής μπορεί να το αρνηθεί.
- Εάν δεν καταλαβαίνετε κάποιες ερωτήσεις ή σχόλια, εάν δέχεστε πίεση κατά τη διάρκεια της εξέτασης ή εάν δεν μπορείτε να εξεταστείτε περαιτέρω λόγω της κατάστασης της υγείας σας, ο δικηγόρος μπορεί να το υποδείξει στον ανακριτή.

Τι μπορεί να κάνει για εσάς ένας δικηγόρος μετά την ολοκλήρωση της εξέτασης;

- Στη συνέχεια, εσείς και ο δικηγόρος σας μπορείτε να ελέγξετε την έκθεση της εξέτασης (γνωστή και ως επίσημη αναφορά) και να υποδείξετε εάν έχουν συμπεριληφθεί ανακρίβειες.
- Ο δικηγόρος μπορεί επίσης να σας πει τι να κάνετε εάν δεν συμφωνείτε με την απόφαση παράτασης της κράτησής σας.

Τι θα συμβεί μετά την εξέτασή σας;

Μετά την εξέταση, ο εισαγγελέας θα καθορίσει τι θα γίνει με την υπόθεσή σας. Η υπόθεσή σας μπορεί να αντιμετωπιστεί με διαφορετικούς τρόπους.

Ένταξη της υπόθεσης στο αρχείο

Η υπόθεσή σας ενδέχεται να μπει στο αρχείο. Αυτό σημαίνει ότι δεν θα ασκηθεί ποινική δίωξη εναντίον σας. Η απόφαση ένταξης της υπόθεσης στο αρχείο ενδέχεται να περιέχει προϋποθέσεις με τις οποίες πρέπει να συμμορφωθείτε.

Για παράδειγμα, απαγόρευση επαφής με το θύμα ή/και εποπτεία επανένταξης με ειδικούς όρους. Δεν τηρείτε αυτές τις προϋποθέσεις ή διαπράττετε άλλο ποινικό αδίκημα; Τότε μπορεί να κληθείτε εκ νέου για αυτήν την υπόθεση. Σε αυτήν την περίπτωση, θα πρέπει να εμφανιστείτε στο δικαστήριο.

Ποινική απόφαση

Εάν ο εισαγγελέας κρίνει ότι είστε ένοχος, μπορεί να επιβάλει μια ποινική απόφαση. Μια ποινική απόφαση μπορεί, για παράδειγμα, να περιλαμβάνει κάποιο πρόστιμο ή κοινωφελή εργασία. Μια ποινική απόφαση μπορεί επίσης να περιλαμβάνει απαγόρευση οδήγησης (στην περίπτωση αυτή δεν επιτρέπεται να οδηγείτε όχημα) ή/και ασφαλιστικά μέτρα (για παράδειγμα, απαγόρευση επικοινωνίας) ή υποχρεωτική επαφή με την υπηρεσία επανένταξης.

Εάν επιβληθεί πρόστιμο, μπορείτε να το πληρώσετε απευθείας στο αστυνομικό τμήμα. Αυτό είναι εφικτό μόνο εάν είχατε τη δυνατότητα να διαβουλευτείτε πριν με έναν δικηγόρο. Το πληρώνετε αμέσως; Τότε η υπόθεση έχει διευθετηθεί οριστικά.

Ο εισαγγελέας αποφασίζει να σας επιβάλει απαγόρευση οδήγησης ή εντολή κοινωφελούς εργασίας ως τιμωρία; Τότε θα κληθείτε σε σχετική ακρόαση. Μπορείτε να συμβουλευτείτε έναν δικηγόρο σχετικά με αυτήν την ακρόαση. Ο δικηγόρος μπορεί επίσης να είναι παρών στην ακρόαση. Εάν είναι απαραίτητο, η σχετική ακρόαση μπορεί να πραγματοποιηθεί διαφορετική ώρα. Μπορεί επίσης να γίνει χρήση βιντεοκλήσης σε μια ακρόαση.

Συμβιβασμός

Ο εισαγγελέας μπορεί επίσης να σας προτείνει έναν συμβιβασμό. Σε έναν συμβιβασμό ορίζονται συγκεκριμένες προϋποθέσεις. Εάν συμμορφωθείτε με αυτές, θα αποφυγείτε περαιτέρω δίωξη. Κάποια παραδείγματα συμβιβασμών είναι τα εξής: πληρωμή χρηματικού ποσού, αποζημίωση για το θύμα ή παράιτηση κατασχεθέντων αντικειμένων. Δεν πληροίτε αυτούς τους όρους συναλλαγής ή δεν τους τηρείτε εγκαίρως; Σε αυτήν την περίπτωση, θα πρέπει να εμφανιστείτε στο δικαστήριο. Μπορείτε να εκπληρώσετε απευθείας την πρόταση συμβιβασμού. Για παράδειγμα, εάν δεν έχετε γνωστή μόνιμη κατοικία ή τόπο διαμονής στην Ολλανδία.

Δικαστική αρχή

Ο εισαγγελέας μπορεί να αποφασίσει να παραπέμψει την υπόθεσή σας στο δικαστήριο. Σε αυτήν την περίπτωση, θα λάβετε την κλήτευση από την Εισαγγελία. Σε αυτήν θα αναφέρεται το ποινικό αδίκημα για το οποίο έχετε καταστεί ύποπτος, καθώς και η ημερομηνία, η ώρα και ο τόπος όπου θα εκδικαστεί η ποινική σας υπόθεση.

Αλληλογραφία μέσω του MijnOverheid

Μπορείτε να επιλέξετε να λαμβάνετε μηνύματα από την Εισαγγελία σχετικά με την ποινική σας υπόθεση ψηφιακά στον φάκελο αλληλογραφίας σας στο MijnOverheid. Θέλετε να λάβετε αυτό το μήνυμα στον φάκελο αλληλογραφίας σας; Τότε επιλέξτε «Εισαγγελική Αρχή» στον λογαριασμό σας στο MijnOverheid.

Έχετε ποινικό μητρώο;

Σας επιβλήθηκε κάποια ποινική απόφαση; Ή αποδεχτήκατε μια πρόταση συμβιβασμού από τον εισαγγελέα; Σε αυτή την περίπτωση – όπως και σε περίπτωση καταδικαστικής απόφασης του δικαστηρίου – αυτό θα σημειωθεί στο ποινικό σας μητρώο. Αυτό μπορεί να σημαίνει ότι δεν θα λάβετε το πιστοποιητικό καλής συμπεριφοράς, που μπορεί να χρειαστείτε για μια νέα δουλειά ή πρακτική άσκηση. Μπορείτε να ενημερωθείτε σχετικά από κάποιον δικηγόρο. Ζητήστε επίσης από την αστυνομία να σας δώσει ξεχωριστές επεξηγήσεις σχετικά με τις συνέπειες. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε:

www.justis.nl/producten/vog.

Αυτή είναι μια δημοσίευση του:
Υπουργείου Δικαιοσύνης και Ασφάλειας
Τ.Θ. 20301 | 2500 ΕΗ | Χάγη

Μάρτιος 2022 | 22402696

Δεν μπορείτε να αντλήσετε δικαιώματα από το περιεχόμενο αυτού του φύλλου πληροφοριών.

